



CARLOS ALTAMIRANO: Secretario General del Partido Socialista

### Dice la Comisión Política del PS:

# LA VERDAD AYUDA A LA REVOLUCION

- Los pobladores sufren con intensidad la miseria
- Encomiable actitud del compañero Presidente
- Subsisten formas de acción policiales propias de regímenes burgueses
- Canallasca explotación publicitaria de la derecha

La Comisión Política del Partido Socialista se reunió el lunes por la tarde para analizar la situación ocurrida en la Población "Lo Hermita". El debate se prolongó hasta pasadas las 21 horas y al término del cual se acordó entregar a la opinión pública una declaración exponiendo el pensa-

miento de esta fuerza política frente a los sucesos. Al mismo tiempo se reafirmó el propósito de solicitar dentro la Unidad Popular que se efectúe una reunión plenaria este próximo fin de semana para discutir la situación política contingente.

La declaración entregada a mediados de ayer por la Comisión Política del PS señala textualmente:

"En un penoso episodio producido en la madrugada del sábado recién pasado se ha derramado sangre obrera. En efecto, con ocasión de un allanamiento policial practicado en la Población "Lo Hermita" perdió la vida un trabajador, otros resultaron heridos y muchos más fueron objeto de violencia innecesaria. Decir la verdad ante los trabajadores ayuda a la revolución. Por eso, el Partido Socialista considera que constituye un deber revolucionario exponer su juicio sobre tan lamentable suceso.

"El Gobierno Popular es el resultado de la lucha abnegada de las clases trabajadoras. El proceso revolucionario iniciado por él, sólo será coronado por el éxito, si continúa nutriéndose de la energía proletaria, debiendo tener la sensibilidad política requerida para percibir las más profundas aspiraciones de las masas - a veces difusas - y disciplinar esta fuerza poderosa a través de una clara orientación política.

Los socialistas sabemos que los pobladores son los que, casi con mayor intensidad, sufren los efectos brutales de la miseria y explotación del sistema capitalista que heredamos, por lo que

tenemos una especial preocupación por impulsar sus reivindicaciones, y desde el Gobierno Popular, asegurar sus derechos. Por eso, reprobamos la acción policial ejecutada en la Población Lo Hermita el sábado recién pasado, por la falta de justificación y la forma en que fue ejercida, atentando contra la vida de trabajadores y vejando a centenares de familias obreras.

Por el carácter condenable de estos hechos, los socialistas creemos conveniente reiterar, que nada ni nadie hará variar nuestra posición, contraria a toda política atentatoria contra los trabajadores. Ninguna consideración, de cualquier carácter que sea, nos hará transigir en esta cuestión de principios.

La afirmación anterior impulsa al Partido Socialista a destacar la superior decisión del Presidente de la República de no aceptar el comportamiento policial en este caso y disponer una investigación para determinar las causas y las responsabilidades personales. Destacamos también el profundo sentido revolucionario que tiene el gesto del Presidente de la República de invitar a su despacho, primero, a los pobladores de "Lo Hermita" para examinar la situación producida y concurrir, después al propio Campamento a dialogar con ellos.

Esta conducta del compañero Presidente, no tiene precedentes en la historia de Chile, y nos llena de satisfacción por cuanto expresa su identificación con los trabajadores y su voluntad de darles una reparación moral. Ella es comparable sólo a la consideración que los pobladores tuvieron hacia él, con lo que ofrecieron un ejemplo de la calidad humana que tienen al sobreponerse a su dignidad lastimada.

Del mismo modo, señalamos ante el país que el Ministro del Interior compañero Jaime Suárez no ha tenido responsabilidad alguna en estos hechos, por su desconocimiento de la naturaleza y alcance del allanamiento que se realizó en la población "Lo Hermita". Al enterarse de lo sucedido se ocupó personalmente de hacer la investigación preliminar y de reparar algunas de sus consecuencias inmediatas, como fue, por ejemplo, ordenar la libertad de los detenidos injustificadamente.

Por la gravedad que reviste la situación expuesta el Partido Socialista dispuso por su parte una investigación política para obtener sus propias conclusiones. En un proceso revolucionario sustentado en las masas trabajadoras y dirigido por sus genuinos representantes, los actos extrínsecos producidos sólo tienen explicación por la subsistencia de hábitos y formas de acción policiales que constituyen una herencia de los regímenes burgueses y que por no aceptarlos, el país ha visto acusados injustamente a dos ministros populares. De esos hábitos son culpables, esencialmente, aquellos que en el pasado manipularon las fuerzas policiales para la defensa mezquina e hipócrita de sus intereses reaccionarios.

Los socialistas condenamos, de la manera más enérgica, la hipócrita y canallasca explotación publicitaria que está haciendo la derecha de estos sucesos. Los reaccionarios no tienen autoridad moral para emitir juicios al respecto, toda vez que los gobiernos anteriores dirigidos por ellos se sustentaron por la represión, convirtiéndola en método permanente de dominio.

Del mismo modo, condenamos el oportunismo de algunos sectores infantilizantes que, en su desmesurado afán de constituirse en una alternativa de poder en el proceso revolucionario, buscan sacar provecho político, juzgando al Gobierno y a la Unidad Popular y a sus mandatarios, cuya rectitud moral y vocación revolucionaria están fuera de toda duda.

La Comisión Política del Comité Central del Partido Socialista Santiago, agosto 8 de 1972.

## ASILO CONTRA LA OPRESION

Chile ha dado un ejemplo al mundo ofreciendo asilo a refugiados políticos de diversas nacionalidades y distintas tendencias, sin restricciones de ninguna especie. Se ha cumplido así con el espíritu y con la letra de nuestra Canción Nacional, es decir, hemos sido el "asilo contra la opresión".

Pero Chile tiene el derecho de exigirle, a quienes buscan su alero protector, que no interviengan en la política contingente, pues ello implica una felonía. Vienen, entre los exiliados, gente de dulce y de grasa. Revolucionarios auténticos y agentes de la CIA. Luchadores socialistas y soplones despreciables. Parece extraño que, imperando en nuestra patria un régimen popular, aparezcan ligados a todos los sabotajes elementales de otras nacionalidades. Últimamente los hubo en el intento de sabotear la Planta de Ventanas, antesala para, llegar a las instalaciones que dan luz a Santiago, con el objeto de dejar a la capital sin luz por diez días, lo que facilitaría los más horrosos desmanes. Los hubo, también, en la agitación de poblaciones, donde imperó un "primitivismo" revolucionario.

Cosa extraña: estos sabotajes y atentados cuentan con la amplia promoción de los medios de comunicación de la derecha. "El Mercurio" es el "desinteresado" vocero de los manifiestos del MIR y del FPR. "Tribuna", pasquin fascista, clama en primera plana porque no hay carne, pero "sangre, sí". Para toda la jauría reaccionaria los pobladores no tienen culpa alguna, los grupos extremistas tampoco, sino que toda recae sobre el compañero Allende, el Gobierno y los partidos que forman la Unidad Popular.

Los mismos que acusaron a dos Ministros del Interior por no adoptar medidas contra los "extremistas", atacan ahora al Gobierno y a las autoridades policiales por un hecho que nadie previó, pero que obligó a la fuerza pública a hacer uso de sus armas. Queda así, en evidencia, la mala fe de los reaccionarios, pero también el servicio que, consciente o inconscientemente, les prestan ciertos revolucionarios. ¿Cuándo se había visto al diario "El Mercurio" publicando en su primera página y a todo lo ancho la información entusiasta sobre los funerales de un modesto poblador? ¿Cuándo se había observado al diario nazi protestar por la muerte de un obrero? Bien dijo el viejo Bebel, con cazurra sabiduría, que "si el enemigo te aplaude, es porque estás hablando mal".

A la política de las "falsificaciones", debe oponerse la conducta de la "autenticidad". Honesta y firme fue la actitud del compañero Presidente, quien concurrió prácticamente sólo a conversar con los pobladores de "Asalto al Cuartel Moncada", pues es un viejo revolucionario y sabe dar la cara cuando hay dificultades. Si nuestra revolución es verdadera, si hemos recuperado las riquezas básicas, si hemos impulsado la reforma agraria, si avanzamos hacia el cumplimiento del programa de la Unidad Popular, si no hemos traicionado ni claudicado, tenemos derecho a enfrentar la verdad con el lenguaje de la verdad. Eso es lo que hizo Salvador Allende, con indudable dignidad.

Chile es el asilo contra la opresión. Chile camina hacia el socialismo, respetando las libertades. Su pueblo está unido y obedece a un comando responsable. Debe sortear muchas dificultades: en primer lugar, la resistencia feroz de la reacción y del imperialismo, pero, en segundo término, la indisciplina y el primitivismo ideológico de algunos grupos que se reclaman como revolucionarios. La revolución no es una montonera. La revolución exige unidad, disciplina, sacrificio, conciencia y capacidad.

AMAUTA

## SUPREMA APLICA SANCIONES A MINISTROS DE IQUIQUE

- Texto íntegro de la resolución
- Comprobados graves cargos

Damos a conocer la resolución adoptada por la Corte Suprema de Justicia en la investigación efectuada por el Ministro Enrique Correa Labra, sobre incorrecciones en sus informes en copia, de conformidad con lo dispuesto en el inciso final del art. 563 del Código Orgánico de Tribunales.

El sensacional documento es del tenor siguiente:

Santiago, 7 de agosto de 1972.

Tengo el honor de transcribir a Us. la resolución de la Corte Suprema, de esta fecha, recaída en los antecedentes V-3-

72, sobre Visita Extraordinaria efectuada por el Ministro señor Enrique Correa Labra a la jurisdicción de la Corte de Apelaciones de Iquique, cuyo informe me permite acompañar en copia, de conformidad con lo dispuesto en el inciso final del art. 563 del Código Orgánico de Tribunales.

La resolución que se transcribe es del tenor siguiente: "Santiago, siete de agosto de mil novecientos setenta y dos. "Vistos. "Se aprueba la visita extraordi-

naría practicada por el Ministro don Enrique Correa Labra en la jurisdicción de la Corte de Apelaciones de Iquique, y teniendo presente los fundamentos que señala el Ministro, Visitador en su informe y el mérito de los antecedentes acompañados, se resuelve:

"a) Se aplica la medida disciplinaria de amonestación privada al Ministro de la Corte de Apelaciones de Iquique, don EDUARDO ARA Y ROJAS.

Acordada contra el voto del Presidente Sr. Urrutia y Ministros Sres. Varas, Ortiz, Silva y

Aranibia, quienes estuvieron por no imponerle sanción y, en cambio, llamar severamente la atención por los hechos que le representa al Visitador en su informe.

"b) Se impone al Ministro don SERGIO CUEVAS TORREALBA, del mismo Tribunal, la medida de suspensión de su cargo por veinte días.

"Se previene que los Ministros señores Retamal y Aranibia fueron de opinión de aplicar sólo una censura por escrito.

"c) Se aplica al Ministro don IGNACIO APOLONIO ALARCON, de la aludida Corte, la medida de suspensión de su cargo por veinte días.

(Pasa a la Pág. 8)

## Alende en túnel de Chacabuco: OBRAS NO TIENEN APELLIDO POLITICO

Existirá Orden al Mérito del Trabajo.

"Podrá veces el Himno Nacional resonó más profusamente en la conciencia y en el corazón de los que lo hemos oído aquí, en estos campos, en estas tierras, en estos pequeños montes donde empezó a escribirse nuestra historia y O'Higgins avanzó hacia la Independencia. Por eso adquiere mayor sonridad, porque es el eco del pasado proyectándose al futuro". Estas fueron las primeras palabras del Presidente de la República, Salvador Allende, en el acto de inauguración definitiva del túnel de Chacabuco, ayer a mediodía, al cual asistió también el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, otras autoridades civiles y militares y los trabajadores encargados de terminar esta importante obra.

El Primer Mandatario llegó hasta la entrada del túnel aproximadamente a las 12.30 horas, acompañado por el Ministro Barraza, el Presidente de la Cámara de Diputados Eduardo Canda, edecanes militares y autoridades gubernamentales. Los trabajadores que operaban desde las primeras horas de la mañana, lo visitaron e hicieron un momento de silencio en homenaje al compañero Allende, al momento que comenzaron los primeros sonidos de nuestro Himno Patrio. Acto seguido hizo uso de la palabra Pascual Barraza, quien destacó las garantías que ofrecía esta nueva vía subterránea.

Tanto, el Presidente Allende como las otras personalidades que lo acompañaban recibieron con entusiasmo el Himno Nacional, que fue cantado en el país. El Orden al Mérito del Trabajo, para todos

aquellos que se han destacado en sus labores. "Dictaré el Decreto que otorgue esta calidad y condición —expresó—, como una forma de destacar a quienes luchan por realizar un buen esfuerzo colectivo en bien de todos los chilenos."

Más adelante se refirió a la obra misma y al hecho de que se terminara después de tantos años: "Ha sido habitual en nuestra administración destacar siempre a los Gobernantes que empezaron algunas obras que nosotros hemos terminado. Creo que es bueno que así sea para que haya una continuidad nacional. Estas obras no tienen apellido político ni contenido doctrinario."

Dijo que era un defecto de los chilenos comenzar nuevas obras y no terminadas después de muchos años. Citó los casos de la Asistencia Pública, cuyo proyecto se despachó en sólo tres minutos, pero que se terminó de construir luego de 16 largos años. También habló de la Escuela de Medicina y de otras construcciones de gran importancia para el país, pero que, sin embargo, no se realizaron con la premura necesaria.

Destacó la importancia del Instituto de Investigaciones Técnicas, diciendo que los países subdesarrollados deben comprar tecnología y América Latina gasta quinientos o seiscientos millones de dólares en una tecnología que muchas veces no puede aplicar, porque su realidad es distinta. "De allí la importancia de que nosotros tengamos la capacidad de tomar esa tecnología, venga de donde venga y adaptarla a nuestra realidad."

Enseguida se refirió a lo importante que es, para un país en transformaciones sociales, como es el nuestro, la estrecha colaboración de los profesionales y técnicos con los organismos estatales.

Dijo que en este país pareciera existir el propósito de hacer creer que el Gobierno tiene una actitud despectiva hacia los profesionales, lo que es falso, ya que estos son absolutamente indispensables en el desarrollo económico-social de Chile, pero que reconocía que ser profesional es un privilegio.

"Se que es doloroso ser profesional y ejercer la profesión liberalmente cuando hay gente que no puede comprar la salud". "El técnico debe saber que más que el aliciente de amasar dinero está el de servir a muchas personas, salvar muchas vidas, luchar por algo mejor."

Finalmente expresó que este nuevo camino de acceso permitirá a los turistas y a todos los chilenos detenerse un minuto frente al monolito que recuerda la Batalla de Chacabuco y rendir un homenaje a los que allí lucharon por darnos una Patria libre. "En este monolito está la lección de la historia."

### TUNEL Y PEAJE

Por su parte el ministro de Obras Públicas y Transporte, Pascual Barraza, hizo una completa reseña de los que significará para todo el país esta nueva vía que satisfará las necesidades planteadas desde largos años en el sentido de acortar tiempo de tránsito, ahorro de divisas y riesgos de accidente.

"Especial significación alcanza esta obra si se considera su incidencia en el mejoramiento de las comunicaciones viales con la República Argentina, a las que se sumará en un futuro cercano, la ampliación del túnel internacional de Caracoles, para lo cual ya se está conversando con las autoridades del vecino país y con el Banco Interamericano de Desarrollo, expresó Barraza.

Por otro lado, la plaza de peaje instalada en su acceso sur, contabilizará inicialmente cerca de 800 pasadas diarias, durante los días de semana, y cerca de 1.500 en sábados y domingos.



Salvador Allende cortó la cinta tricolor, inaugurando definitivamente el túnel de Chacabuco.

## HOY SE CONOCERA LA POLITICA AUTOMOTRIZ

TODO EL DESARROLLO de la política automotriz del Gobierno Popular será expuesto hoy por el Ministro de Economía, Carlos Matus, en un acto que se realizará hoy, a las 12 horas, en el Gran Comedor de la Moneda, presidido por el Presidente de la República, Salvador Allende.

También concurrirán a este acto el Embajador de Francia, los miembros del Comité Económico Ejecutivo, ejecutivos de CORFO, el Presidente Director General de Citroën y representantes de esta industria en Chile. Del mismo modo, han sido invitados el Presidente de la CUT, Luis Figueroa, así como representantes de los trabajadores del sector automotriz y otras autoridades civiles y militares.

En esta oportunidad se dará a conocer un convenio básico para la operación en Chile de la firma Citroën, en sociedad mixta con CORFO, en el que se consulta el tipo de vehículo que se fabricará, así como las metas relativas a la cantidad, que se logrará por etapas, porcentajes de componentes nacionales, inversiones y otros antecedentes de interés.



# LA NACION

## UNA CONVERSACION FRANCA

Apenas ocurridos los lamentables sucesos de Lo Hermida, el Presidente de la República, compañero Salvador Allende, invitó a su despacho a un grupo de dirigentes de los pobladores, con quienes mantuvo una franca conversación. Luego, en un gesto característico de su intachable personalidad política, de su formación revolucionaria, de su militancia socialista y de sus prerrogativas supremas que lo hacen el conductor legítimo del pueblo, visitó a los trabajadores y a sus familias de las poblaciones de Lo Hermida.

La actitud del Presidente de la República es perfectamente consecuente con la línea del Gobierno, con los partidos y movimientos de la Unidad Popular, con la conciencia revolucionaria de los trabajadores, estén donde estén. Los pobladores y sus familias, fuertemente impactados por la situación reciente, supieron comprender la actitud digna y fraternal del compañero Presidente, y escucharon con serenidad su palabra de justicia, abonada por más de treinta años de lucha junto a los trabajadores.

La visita del Primer Mandatario a los pobladores de Lo Hermida, tiene que llevar a la reflexión a los trabajadores y a las autoridades. El proceso chileno de cambio se lleva a cabo dentro de múltiples dificultades que ponen en tensión a todas las fuerzas del país. Cualquier celo exagerado de parte de las masas y de las autoridades; cualquier error en la interpretación de las acciones y de las tácticas; cualquier desbordamiento de los límites reales en que se da la lucha en Chile por la consolidación de las fuerzas populares en el poder y por el camino hacia el socialismo, puede provocar situaciones imprevistas y un deterioro inaceptable de la unidad monolítica que deben exhibir los partidos y demás organizaciones que están por el cambio y, en

consecuencia, apoyan al Gobierno legítimo de los trabajadores.

El proceso revolucionario de Chile, frente a un enemigo poderoso de dentro y de fuera del país, exige una cabeza clara y un corazón firme. No puede aceptarse provocación alguna, venga de donde venga, porque no están en juego la vanidad de un grupo dirigente, los intereses de una casta hegemónica, el control parcial del poder al servicio de nuevos privilegiados. Están en juego los ideales de la revolución y el socialismo, el bienestar de los trabajadores y de sus familias, el futuro de las generaciones jóvenes, la soberanía y la autodeterminación de nuestro país.

La revolución nacional y popular que estamos viviendo pretende ser acorralada por la reacción opositora, y liquidada por el imperialismo y sus servidores de adentro. Ambos no cesan en su empeño de destruirnos internamente y de paralizar las actividades normales de la nación. Todos los días las autoridades descubren formas concretas de sabotaje, contrabando, gérmenes de complot y sediciones, campañas contra Chile y su pueblo que por su infamia y su antipatriotismo no se habían conocido en nuestra historia.

Hoy la prensa de derecha, asilo de la oligarquía, la plutocracia y el imperialismo, arrecia sus ataques contra la Unidad Popular, su Gobierno y sus dirigentes, y destaca, de manera hipócrita y miserable, los simples actos policiales como conmociones públicas de orden político. Frente a este peligro, el único que debe preocupar al pueblo, los trabajadores deben responder con una confianza combativa y revolucionaria en la persona del compañero Presidente, que por mandato suyo está en el sillón de O'Higgins. Defender lo suyo es la primera obligación moral del pueblo.

## DECLARACION DE PARTIDOS DE OPOSICION

La Declaración conjunta de los cinco partidos de oposición marca la bancarrota de las ideas de derecha en Chile.

Resulta difícil de creer, aun para los simpatizantes de la Confederación de oposición, que toda la plataforma de acción del nuevo partido se pueda resumir en una inserción de escasas líneas. Es una demostración deplorable de falta de ideas que tendrá que llamar la atención de la opinión pública.

Más importante que lo que se dice en la Declaración, es lo que se omite. Básicamente, a la gran mayoría de los trabajadores le interesa saber si las considerables diferencias doctrinarias de los cinco partidos impiden un programa común. Un movimiento no puede vivir de la negación de sus adversarios sin ofrecer soluciones articuladas de reemplazo.

Este problema esencial se soslaya de una manera que producirá irritación: en una línea se habla simplemente de "naturales discrepancias". ¿Creer los dirigentes políticos de la nueva Confederación que nuestro país carece de cultura política suficiente como para no ver que se ha escamoteado una definición fundamental? ¿Cuáles son esas "discrepancias" y por qué son "naturales"? Cuando se pretende fundar un nuevo movimiento político que aspira audazmente a transformarse en una alternativa de poder y hasta pretende hablar en nombre de la mitad del electorado, los trabajadores tienen el derecho a exigir un análisis más franco y más penetrante.

Esta completa falta de definiciones ha espoleado, sin duda, a los dirigentes de la Confederación a extremar su tono desafiante frente a la izquierda. Se suplen así los argumentos con una vehemencia sumaria que llega a parecer extravagante.

Esto sucede con la primera declaración ("en Chile, bajo el actual Gobierno, ya no existe verdadera democracia") destinada más a causar un efecto histriónico y a servir para titulares de prensa delirantes, que a ser seriamente creída dentro y fuera del país. ¿No están vigentes todos los mecanismos clásicos de la democracia formal hasta el extremo que la misma Declaración, donde se proclama su extinción, puede ser difundida sin obstáculos por prensa, radio y televisión? Por eso, la totalidad de los chilenos que lean la declaración, no podrán evitar una sonrisa al leer una afirmación apocalíptica que no corresponde a la realidad.

Lo cierto es que, por debajo de las declaraciones violentas, el programa de la Unidad Popular sigue siendo el único camino seriamente trazado que los chilenos tienen por delante. Es un programa que no tiene competencia, gracias a la completa orfandad de la Confederación de oposición. Sus simpatizantes están oficialmente notificados que no tienen más horizonte que las estrepitosas denuncias sobre los "avances del totalitarismo", bastante gastadas por la historia.

También es fácil observar que el estilo y el contenido de la declaración, subrayan el predominio de la derecha sobre partidos que todavía aspiran a situarse en el "centro", como la Democracia Cristiana y el Partido de Izquierda Radical. No se habla ni siquiera de las módicas empresas de trabajadores. El único objetivo manifiesto de la Confederación es "poner atajo a los desmanes del totalitarismo", lo cual coincide más con la posición negativa del Partido Nacional que con la fluctuante línea de la Democracia Cristiana.

## Ritmoeditorial

Las cremosas redactoras de la revista RITMO N° 361, estrujaron su habitual editorial (firmado por Luz María) despachando de un simple pestañeo las más selectas recetas para lograr nada menos (ni nada más) que: LA FELICIDAD.

Como se ve, no se quedan en chicas porque ante la cruel realidad de que a veces los jóvenes están tristes aun cuando "tengo edad para ser muy feliz" ellas encuentran la siguiente solución: "si cada día al despertar nos hacemos el firme propósito de sonreír a la vida, de encontrar bueno, o por lo menos no tan malo todo lo que nos suceda. Y así construiremos nuestra propia felicidad y la de los que nos rodean. ¿O no? Y podremos decir: ¡Porque somos jóvenes, somos alegres!"

O sea, por un lado, los viejos no tienen ninguna posibilidad de ser alegres porque nuestras ágiles descubrieron que juventud y alegría son sinónimos. (Por otro lado la cosa "consiste solamente en "Hacerse el firme propósito" y listo el pescado). Además, como en este país están ocurriendo cosas malas (léase Gobierno de la Unidad Popular) con ese "firme, propósito" se adquiere la facultad "de encontrar bueno", o por lo menos "no tan malo todo lo que NOS SUCEDE". Es una solución ¿No?

Pero no todo queda ahí, esta es una perla cultivada. Un poco más arriba se lee: "La monotonía y la rutina atentan seriamente contra nuestro "equilibrio vital" ¿? ¿Qué importa cualquier cosa pequeña que nos pase, si a la postre, todo seguirá igual y NADA cambiará? En ese momento yo digo ¡ALTO! zona peligrosa... porque TODO en la vida puede cambiar. SI LO DESEAMOS, lo que se quiere firmemente y con mucha fe, tarde o temprano se alcanza". Así es la vida, la cosa es mantener el "equilibrio vital" y estamos salvados. Además esta situación de ruptura del famoso equilibrio es un estado pasajero, todo consiste en desear un cambio, organizarse y vamos echándole para adelante. Desde luego el equilibrio que ilumina a Luz María es el de los trabajadores a su trabajo, los patronos a sus autos y gerencias, y los jóvenes a ser alegres. Toda esta cosa de la tristesa es algo orgánico que está acá, dentro de las glándulas.

El descaro de la prensa de derecha llega a los horizontes de la fábula. Con esa revista confundidos, distorsionados, amansan a un gran sector de la juventud que incautamente lee sus "filosofías".

El problema es que es una revista "juvenil" y ellas les dan el material que (según ellas) la juventud quiere. Todo esto desde luego porque ellas creen que la juventud es tonta.

Carlos Olivarez

## Otros Mitos

Ayer tratamos de algunos mitos chilenos que gravitan en no pocos cerebros y contribuyen a formar una especie de ideología derechista, mitos que envuelven una ensoñación hacia un pasado más imaginado que real.

Otro de esos mitos, por ejemplo, es el de la Constitución del 33, que según sus correspondientes mitómanos duró casi cien años. En realidad, no sólo sufrió numerosas reformas que la marcha del tiempo hizo impostergables, sino que no produjo el "orden" que se la achaca. Hubo montones de revueltas y motines. El período de Manuel Montt es un ejemplo claro de cómo pudo mantenerse por medio de la represión. El período de Pedro Montt es otro ejemplo de cómo aquella Constitución, que en algunas mentes aparece como inflexible, fue desvirtuada por un parlamentarismo que benefició a los grupos oligárquicos. Aquella clase "de orden" estaba formada por familias muy relacionadas entre sí. La igualdad de oportunidades para todos, especialmente para los capaces, de que tanto hablan las mentalidades aforadas, se realizaba casi siempre en favor de esas familias. Prieto era tío de Bulnes, Riesco era pariente de los Errázuriz, padre e hijo presidentes como lo fueron los Montt. La lista es mucho mayor y verdaderamente impresionante.

El bandolerismo en los campos, que ciertamente existió y que fue cortado de raíz por Prieto y Bulnes, fue también una expresión de la cesantía y de la pobreza de las clases desposeídas. No se hizo justicia aumentando las fuentes de trabajo, sino reprimiendo duramente. A los indios, las mentalidades mitómanas los acusan de flojos. ¿Podrían esperar esos cerebros que trabajaran como contratados en las propias tierras que les habían sido quitadas y a favor de quienes los despojaron y esclavizaron? Se dice que en tiempos anteriores a la llegada de los españoles, no trabajaban y sólo se dedicaban a la guerra Mito. Fabricaban las armas, los instrumentos de pesca, sembraban y cosechaban, construían sus casas y sus implementos agrícolas. Se dice que "no tenían Dios ni ley". Mito. El "admapu" no estaba escrito, pero permanecía siempre vigente.

Juan Tejeda

## De Antología

"El comercio responsabiliza al Gobierno como único culpable de estar provocando el desabastecimiento". (Rafael Cumsille, comerciante).

¿Y qué piensa de Arica, y del boticario que cayó preso el lunes por vender al extranjero antibióticos que se necesitan en Chile?

## Hombria



## Las Masas: Clave de la Victoria Revolucionaria

Por Francisco Goisse

El partido Mapu, en el V Pleno de su Dirección Nacional, realizado en junio de este año, al señalar su opinión sobre los principales problemas del proceso revolucionario chileno, afirmó rotundamente, que era posible para la Unidad Popular, sobre la base del "desarrollo irrestricto de su programa y de la alianza de partidos y de clases que la constituyen", invertir la tendencia progresiva al deterioro de su apoyo de masas que se percibía en ese momento.

El Mapu consideraba que era posible seguir avanzando y acumular fuerzas suficientes para enfrentar exitosamente las próximas batallas por el poder político. Los triunfos de la Unidad Popular en el último tiempo, confirman plenamente dicha aseveración. La victoria en la Universidad Técnica del Estado, en la Federación de Estudiantes de Chile, la posición alcanzada por la Unidad Popular en las elecciones del Consejo Directivo de la Central Única de Trabajadores, la trascendental victoria de Amanda Altamirano en las elecciones de Coquimbo, así como la grandiosa concentración realizada por la CUT en Santiago, ratificaron plenamente la capacidad del movimiento popular para retomar la iniciativa política.

## Participación Organizada

Es preciso ligar cada vez más profunda y estrechamente a las masas y sus organizaciones al desarrollo y dirección de las tareas que el Gobierno Popular debe enfrentar en todos los campos. La política económica del Gobierno es una tarea de las masas. La producción y la distribución deben estar bajo su efectivo control. En el campo de la salud, de la vivienda, de la educación, las organizaciones del pueblo deben tener una participación activa.

Tras los éxitos económicos logrados durante 1971, el Movimiento Popular se enfrenta, hoy día, a graves problemas de desabastecimiento e inflación cuyo origen se encuentra en la escasez de divisas provocada por la política de bloqueo disimulado desarrollada por el imperialismo contra nuestro país. El pueblo debe reconocer en él al enemigo fundamental. A través de sus organizaciones debe implementar una gran campaña patriótica de ahorro de divisas en que cada chileno tiene un papel importante que desarrollar.

La participación organizada de las masas es esencial para evitar la especulación y el desabastecimiento. Las juntas de abastecimientos y precios deben multiplicarse a través del país y agrupar a consumidores y pequeños comerciantes en la defensa de sus intereses comunes. Los comités de vigilancia en el Área de Propiedad Privada y de administración en el Área de Propiedad Social deben velar por el cumplimiento de las metas de producción y ayudar a superarlas. La clase obrera está, hoy día, en condiciones de dirigir el desarrollo del Área de Propiedad

Social, lo que ha quedado ampliamente confirmado en movilizaciones como el último ampliado de los trabajadores del sector textil, que han mostrado en la práctica su voluntad de coordinar esfuerzos para combatir la especulación y cumplir las metas de aumento productivo.

Hoy es posible, avanzar en la creación de organismos que, aprovechando la experiencia acumulada, coordinen la acción de las masas y sus organizaciones en la solución de sus problemas inmediatos así como en el desarrollo de plataformas políticas más generales. El Encuentro de los Trabajadores del Campo y de la Ciudad de la provincia de Santiago, convocado por la CUT para impulsar una plataforma de lucha en esta provincia, es un buen ejemplo de un tipo de movilización que tendrá que multiplicarse en el próximo período. La Unidad Popular debe discutir la necesidad de dar una orientación coordinada y conjunta a las diversas formas de movilización y organización del pueblo. Este debe ser uno de los objetivos de las próximas asambleas sectoriales, comunales, provinciales y nacionales, que la Unidad Popular y su partido federado se aprontan a realizar. En ellas, los dirigentes populares de las diversas organizaciones deberán rendir cuenta de su estado, de la forma como ellas cooperan en el avance del programa y deberán discutir la forma de fortalecerlas, multiplicarlas y darles una coordinación adecuada. La Unidad Popular, en especial sus partidos proletarios, deben jugar un papel de dirección en esta gran tarea.

## Pobladores y Gobierno Popular

El Movimiento Popular y el Gobierno deben enfrentar, en estos días, una nueva embestida de la reacción. La derecha ha logrado retomar la iniciativa en el plano publicitario y propagandístico. Para ello aprovecha las actuaciones irresponsables de los grupos de ultrazquierda, así como los graves acontecimientos ocurridos en la madrugada del sábado en la población "Asalto al Cuartel Moncada" de Santiago. "El Mercurio" dirige una intensa campaña propagandística en que burdamente los monopolistas pretenden aparecer defendiendo los intereses de los pobladores. La Unidad Popular ha expresado, en un documento público, su respaldo al Gobierno y a la investigación por él ordenada, así como su rechazo al conjunto de actuaciones de la ultrazquierda, que pretenden crear un clima de caos y confusión del cual sólo la reacción puede sacar partido. El Movimiento Popular ha reafirmado, que la represión es un instrumento que este Gobierno, por su propia naturaleza, jamás utilizará contra los trabajadores. El Presidente de la República ha designado una comisión que le informe sobre los hechos ocurridos y la actuación que le cupo en ellos a las fuerzas policiales. A diferencia de la forma en que los gobiernos de la burguesía investigaban la actuación de la policía, el presidente ha

pedido al Director y Subdirector de Investigaciones que hagan abandono de sus cargos durante el período en que se desarrolle dicha investigación.

Al visitar el día lunes la población, el presidente en un extenso diálogo con sus habitantes distinguió claramente entre los pobladores y el pequeño grupo de provocadores que agravó los incidentes y lo gro engañar a sectores importantes. También en esta actuación, la ultrazquierda ha demostrado ser uno de los mejores instrumentos con que cuenta la reacción para atacar al Gobierno Popular.

Es preciso que la Unidad Popular clarifique ante los pobladores la política de la ultrazquierda, así como la forma en que es utilizada por la derecha. Ellos pretenden crear artificialmente enfrentamientos entre el pueblo y su gobierno. Para ello agitan problemas reales de las masas para los cuales, como señala la declaración de la Unidad Popular, "proponen falsas soluciones". La Unidad Popular, desterrando sectarismos, debe dirigir la acción tendiente a dar soluciones realistas a los graves problemas en que encuentra su caldo de cultivo el germen ultrazquierdista.



presidente Allende a pobladores de "Lo Hermida":

"MOMENTOS DUROS Y DOLOROSOS RECLAMAN UNIDAD FUNDAMENTAL DE LA CLASE OBRERA"

Un gesto sin precedentes en la historia presidencial de Chile fue el que tuvo el Primer Mandatario al concurrir a dialogar con los pobladores.

Estimados compañeros de los Campamentos "Lo Hermida", "Lulo Pincochet" y "Asalto al Cuartel Moncada". Yo no sé por qué los compañeros dirigentes no me han entregado la...



La calidad humana de los pobladores y su responsabilidad les llevaron a proteger ellos mismos a su Presidente. En la escena la cadena que formaron para permitir el paso del Primer Mandatario.

Aquí sí, compañeros, no en forma integral y desarrollada, si no comenzada, porque es un proceso y es un proceso que tiene resistencias profundas. La reacción y la anarquía no se deja arrebatar sus centros de poder...

Salvador, y que anoche había cuatro heridos leves en Investigaciones, y que por orden perentoria mía, fueron trasladados al Hospital. Claramente yo le he discutido con los compañeros...

CONVERSACION ENTRE REVOLUCIONARIOS

Yo he venido a conversar entre revolucionarios, entre compañeros, para decirles — desde luego que si yo hubiera aceptado el...

Por eso compañeros, es que he estimado indispensable argumentar frente a Uds. — en el ámbito general primero, no para escabullir el bulto...

Compañeros — lo decía hace un instante — yo sé el drama de Uds. sé mucho más que muchos políticos que no han vivido nunca, entre ellos yo, en un Campamento...

Interrumpido por un poblador preguntando por el número de muertos. Interrumpe poblador inaudible. PRESIDENTE: Me pidieron eso, compañeros, me pidieron eso...

Compañeros, hace rato ya que Ud. me está interrumpiendo. Han salido 23 me rectifica el compañero. Bien, yo estaba aquí cuando me informó el compañero Ministro de Vivienda...

MAS ALLA QUE OTROS PRESIDENTES

El compañero Matos insiste en que son 10 los detenidos y 7 en la Posta. Compañeros. Entonces tenía razón el Ministro y tenía razón yo, pues bien que las dije yo a los compañeros...

CONTRADICCIONES DEL REGIMEN CAPITALISTA

Por eso, es que es fundamental que esto lo entiendan, y yo sé que ustedes lo entienden. Vivimos todas las contradicciones del régimen capitalista que subsiste, porque aunque hemos alcanzado el Gobierno y hemos destruido parcialmente el poder de las castas oligárquicas...

Por eso, si no consolidamos el proceso revolucionario, si no consolidamos quienes son los enemigos de Chile en esta hora, si los trabajadores no se dan cuenta de la fuerza brutal desatada contra el Pueblo y contra Chile desde fuera y dentro de las fronteras...

RESISTENCIAS AL PROCESO

Compañeros y compañeros de los Campamentos, no se nacionaliza el cobre, el hierro, el salitre, el carbón, el petróleo, el acero, sin grandes dificultades. No se realiza una Reforma Agraria profunda y honda...



El Presidente Allende agacha la cabeza en el sitio donde murió el poblador, René Saravia, en la mañana de los luctuosos sucesos de "Lo Hermida".

HAY DIFICULTADES

Enemigos, dificultades, y se lo he dicho al Pueblo, porque necesitamos más dólares y no los tenemos; porque antes le daban al Chile créditos y ahora no le dan, por haber nacionalizado el cobre...

Entonces, compañeros, necesitamos que entiendan. Compañeros, cómo no voy a pensar yo que Uds. añoran una casa. Que es justo que piensen que su familia tiene derecho a vivir en las condiciones higiénicas elementales...

Por eso hicimos la Operación Invierno. Invierno y pusimos en ella ran los inviernos de siempre, calado de viento y de frío, húndidos en el barro, pisoteando las charcas, niños de Uds. descalzos.

Compañeros, no se trata de decir lo que hemos hecho para que Uds. tengan una actitud distinta, porque el dolor de Uds. no se mitiga y por cierto que no se trató de hacerlo. Lo que sí es una obligación mía, — porque por algo soy el más responsable de este proceso, por que Uds. lo quisieron — es clarificar frente al Pueblo, las posibilidades y los caminos que tenemos...

AL GRANO

Por eso compañeros hecha esta introducción de tipo general, yo quiero que Uds. me escuchen y sepan cuál es mi pensamiento, y creo que no es necesario que les diga que por primera vez en la historia, un Presidente de Chile, va a una población a decirles, compañeros yo soy el que tengo mayor responsabilidad...

POBLADOR: Vamos al grano, puh. PRESIDENTE: Vamos a ir compañeros. POBLADORES: Queremos solución, solución. PRESIDENTE: Queremos solución, solución. Compañeros, yo creo que Ud. pueda decir "que se acaba la lata" si acaso es un hombre que piensa y es un compañero poblador...

Compañeros, yo no quiero aplausos, como no acepto pifias. No quiero aplausos ni pifias, yo vengo a conversar con compañeros. Qué fácil sería compañeros decirles, yo acepto todos los puntos de Uds. todo está listo camaradas. Eso no lo hago yo por respeto a Uds. por respeto a mis compañeros. (INTERRUMPE POBLADOR). Le voy a contestar a Ud. lo que le dije ayer a los compañeros que fueron a hablar conmigo...

Compañeros, yo no puedo poner —rapito— en libertad a nadie. ¿Qué más quisiera yo, camaradas, que devolviera la vida al compañero caído?

Yo soy compañero de Uds. Por último soy un hombre que tiene sentimientos. Tengo mujer, tengo hijos, tengo nietos, camaradas. Yo también hablo de los funerales de mi padre, me dieron media hora para salir porque estaba preso, compañeros. Eso merecía respeto.

Compañeros, ¿qué quisiera yo? Qué no hubiera ocurrido lo que ocurrió, camaradas. ¿Qué tengo que hacer? Nominar una Comisión, además de la justicia a la cual Uds. van a recurrir, además del sumario administrativo, una Comisión que van a tener representación los pobladores por primera vez en la historia — por primera vez en la historia — mientras dure la investigación, han

Estos son las dificultades de las que las hablabamos y por eso lo hacía observar a un compañero, que por la forma que está vestido me pareció que tenía que comprender con claridad lo que estaba diciendo yo. A un compañero modesto, a un poblador, yo puedo estar horas explicándole, pero a un hombre que tiene la apariencia de tener un nivel educacional más alto, yo tengo la obligación de hacerle escuchar las cosas y que me las conteste, pero con razón, no a gritos. (APLAUSOS).

Compañeros, yo no puedo poner —rapito— en libertad a nadie. ¿Qué más quisiera yo, camaradas, que devolviera la vida al compañero caído?

Yo soy compañero de Uds. Por último soy un hombre que tiene sentimientos. Tengo mujer, tengo hijos, tengo nietos, camaradas. Yo también hablo de los funerales de mi padre, me dieron media hora para salir porque estaba preso, compañeros. Eso merecía respeto.

Compañeros, ¿qué quisiera yo? Qué no hubiera ocurrido lo que ocurrió, camaradas. ¿Qué tengo que hacer? Nominar una Comisión, además de la justicia a la cual Uds. van a recurrir, además del sumario administrativo, una Comisión que van a tener representación los pobladores por primera vez en la historia — por primera vez en la historia — mientras dure la investigación, han

SOCIALISTAS Y COMUNISTAS ANALIZAN SITUACION DEL AGRO

Pleno Socialista se inicia el viernes y el del PC el lunes próximo:

El Partido Socialista realizará este fin de semana 11, 12 y 13 un Pleno Nacional Agrario para debatir los problemas campesinos y a la vez para informar a las bases sobre la situación política actual. Los encargados de las Comisiones provinciales agrarias de esta colectividad comenzarán a llegar mañana a la capital para informar detalladamente sobre los diversos problemas que enfrentan a lo largo del país los campesinos, pequeños y medianos propietarios. El informante del Pleno será el dirigente nacional y Subsecretario del Frente de Masas, Rolando Calderón. Los temas del evento serán: política agraria; Congreso de la Confederación Campesina Raquel; Organización del trabajo en el campo; Centros de Reforma Agraria; Centros de Producción; Consejos Campesinos; Política Vitivinícola; Intervenciones; Comercialización; Problema Indígena; Cooperativas de Producción; Mecanización y abastecimientos; y Reestructuración de los Servicios del Agro. En este Pleno, que ha sido calificado por los dirigentes de enorme importancia para el futuro del campesinado, participarán, además de los delegados miembros de la Comisión Política y Comité Central, juventud y mujeres. También se harán presentes los funcionarios de los organismos como SAG, INDAP, INCORA y CORA. PARTIDO COMUNISTA. Por su parte, el Partido Comunista efectuará su Pleno Nacional Agrario los días 13, 14 y 15 para debatir importantes materias relacionadas con la aplicación de la reforma agraria. El informante de este evento, al cual asistirán delegados de todo el país y miembros del Comité Central, será el Secretario General y Senador Luis Corvalán. Posteriormente el PC entregará a la prensa una detallada información al respecto. Anteriormente el Partido Radical en su Congreso de Cartagena también se abocó al análisis de la situación agraria. LEIGHTON VALORIZA BUENA DISPOSICION GUBERNAMENTAL. El Gobierno retiró ayer la urgencia de los proyectos de autogestión, participación, actividades reservadas al Estado, y garantías para la pequeña y mediana propiedad rústica industrial y minera. La buena disposición del Ejecutivo para facilitar el despacho de los proyectos fue reconocida por todos los sectores. El diputado Bernardo Leighton, junto con valorizar la decisión gubernamental que permite ampliar hasta el 26 el plazo para el tratamiento de los proyectos en la Comisión, reiteró la disposición de su colectividad por alcanzar acuerdos que permitan legislar sobre estas materias. La Comisión de Economía iniciará hoy a las 11 horas la discusión en general de los proyectos, para empezar a continuación a votarlos en general. La discusión y votación en particular se efectuará entre el 21 y el 26 de este mes. En la discusión en particular, se estudiará la posibilidad de refundir los cuatro proyectos en uno solo, idea compartida por la Unidad Popular y la Democracia Cristiana que coinciden en señalar que las materias están muy ligadas y es necesario darles coherencia en un solo texto. Asimismo, en la discusión en particular, la Democracia Cristiana hará presente sus indicaciones sustitutivas sobre los puntos en los cuales existe discrepancia.

GREMIOS CABLE

CHINA OTORGA ASISTENCIA TECNICA A LA U. DEL NORTE

El Rector de la Universidad del Norte, Miguel Campo Rodríguez, visitó la Embajada de la República Popular China y presentó sus felicitaciones...



El Encargado de Negocios de la República Popular China, Lin Mao, fue saludado por Miguel Campo, Rector de la Universidad del Norte, quien agradeció la preocupación constante de China por la Universidad que dirige.



El Rector de la Universidad del Norte, Miguel Campo, acompañado de un dirigente universitario, agradeció al Embajador de la URSS, Alexander Vasov, el envío de expertos en geografía y energía nuclear, a la casa de estudios que dirige.

Universidad Nortina: AGRADECE ENVIO DE EXPERTOS SOVIETICOS

EL RECTOR de la Universidad del Norte, Miguel Campo Rodríguez, visitó en el día de ayer al Embajador de la URSS, Alexander Vasov.

CONSTITUIDO CONSEJO SUPERIOR DE LA UTE

Hoy se Efectuará la elección del Consejo Directivo de la Universidad Técnica del Estado, organismo que será el ejecutor de la política que rige el Consejo Superior de esa Corporación.

POLICIA

ASUMIO DIRECTOR SUPLENTE DE INVESTIGACIONES

AYER QUEDO confirmada oficialmente la designación de Arsenio Poupin Oisiel como Director Suplente del Servicio de Investigaciones.

ASALTARON UNA CASA EN BUSCA DE LOS "DOLARES"

CUATRO JOVENES DELINCUENTES asaltaron una casa robando una cantidad indeterminada de dólares y escudos y golpeando a dos mujeres que intentaron oponer resistencia.

DETUVIERON A DELINCUENTES QUE ASOLABAN A Q. NORMAL

UNA BANDA de tres delincuentes que venía asolando el sector de Quinta Normal desde un año a la fecha, fue detenida por Investigaciones y puesta a disposición del Noveno Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

ESCASEZ DE ALIMENTOS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES. 8 (UPI). Los residentes de las islas Shetland consumieron hoy sus últimas reservas de tocino, carne y hortalizas.

NUBE DE HUMO CUBRE A CAPITAL SOVIETICA

MOSCU (ANSA). Una espesa nube de humo cubre la capital soviética desde ayer por la tarde, limitando sensiblemente la visibilidad, incluso en las principales carreteras que parten de Moscú.

GUERRA DE LA MAFIA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK 8 (UPI). La policía está investigando el hallazgo de lo que parece ser una nueva víctima de la llamada "guerra de la mafia", aunque los detectives aún se muestran cautelosos para calificar el caso.

PLEBISCITO FRONTERIZO EN IRLANDA DEL NORTE

BELFAST. 8 (EFE). El Secretario de Estado para Irlanda del Norte, William Whitelaw, ha anunciado por fin, más o menos en firme (porque firme, lo que se dice firme, hay poco en esta provincia, ni el ayuntamiento de Belfast es considerado ya firme a pesar de su sólida construcción), la fecha del proyectado "Plebiscito fronterizo": noviembre próximo.

CONTINUARAN EXPLOSIONES SOLARES

BOUDEL (COLORADO) (UPI). La mayor explosión en una semana de intertemporal actividad solar ocurrió en la superficie del sol, lanzando al espacio una oleada de energía radiactiva.

DAMA PERUANA INVIERTE CUANTIOSA FORTUNA PARA ASILO DE ANCIANOS

MADRID. 8 (EFE). Rosa Amat de Canaletti, representante de Perú ante la Organización de Estados Americanos (OEA), se encuentra en Madrid para hacer cargo de una cuantiosa herencia que dedicará a crear un asilo de ancianos en la capital de España, según informa hoy el diario "ABC".

AUMENTAN ROBOS EN PARIS

PARIS (EFE). El número de robos, que en esta época de vacaciones se intensifica notablemente, se ha duplicado en París en los últimos diez años, hasta alcanzar un total de 37.000, registrados oficialmente en 1971.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES. A LOS PENSIONADOS Y MONTEPIADAS. Se comunica a los Jubilados, pensionados y montepiadas de ésta Caja de Previsión...

INICIAN JORNADAS SOBRE CONTROL DE ALIMENTOS. ESPECIAL IMPORTANCIA tendrán las Jornadas de Control de Alimentos que hoy se inician a nivel nacional...

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS. CASA JAPONESITA. MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS.

FALTAN 5 DIAS. HOY PUEDEN ESTAR VENDIENDO SU PREMIO. NO LE DE LA ESPALDA A SU SUERTE!

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other markings.



CRONICA

MOVILIZACION NACIONAL PRO LOCALES ESCOLARES

En una ceremonia que colmó la Sala más amplia del Edificio de UNCTAD, se efectuó el acto de iniciación del Plan Nacional de mantenimiento y conservación de los locales escolares.

quiera posición partidista, ya que es un problema de todo Chile. MECANISMO El Plan se cumplirá a través de un Comité Nacional integrado por los titulares de las cart...

BINOMIO SALUD-EDUCACION El Presidente Salvador Allende cerró el acto, en una improvisación en que analizó todo el problema considerando como de vital importancia el atender al binomio Salud-Educación que significan dos campos de derechos para el pueblo...



El Presidente Salvador Allende hizo un llamado a la comunidad a participar en el Plan Nacional de Reparación y mantenimiento de locales escolares.

Suspendieron 12a partida: FISCHER-SPASSKY, CERCA DE TABLAS

REIKIAVIC, Agosto. 8 (UPI). Después que Spassky efectuó su jugada 40, Fischer pasó 18 minutos examinando la posición de las piezas y sus posibilidades antes de sellar su movimiento 41, suspendiendo la partida, que será reanudada mañana a las cinco de la tarde (1700 GMT).

Spassky salió del edificio mientras Fischer ponderaba aún. La siguiente es la descripción de la décimo-segunda partida del torneo por el título mundial de ajedrez entre el campeón Boris Spassky de la Unión Soviética y su retador norteamericano Bobby Fischer.

P3TD.: 12. P4TD FXP: 13. CXP D4T-Jaque: 14. C2D A5C: 15. C1(4)3A P4A: 16. C3C D1D: 17. o-o PXP: 18. CXP A2C: 19. A4R D1C: 20. A3C D1T: 21. C6A A1C(X)C: 22. AXA T(T)1 A: 23. C4T (A)R1(1)D: 24. A3A P(T)D3(4)T: 25. T6A T(X)T: 26. AX T T1AD: 27. A3A D3T: 28. P3T D4C: 29. A2R D3A: 30. A3A D4C: 31. P3C A2R: 32. A2R D5C: 33. A6T T3A: 34. A3D C4A 35. D3A T1A: 36. CXC AX(T): 37. T1A T1D: 38. A(D)3A A DTD: 39. T1A A5C: 40. A 7A T2D: 41. Suspendida.

Más de 350 multas en una semana DIRINCO AGUDIZA CAMPAÑA CONTRA LOS ESPECULADORES

UN TOTAL de 362 multas, que suman \$ 666.062,11, cursó DIRINCO durante la semana pasada por cobro de precios especulativos y, especialmente, por negativa de ventas teniendo productos en bodegas.

multa por \$ 40.000, por negativa de venta de moletón, teniendo existencia en bodegas. El resto de las multas más importantes fueron las siguientes: Molino "La Compañía", de Graneros, \$ 35.000, por transitar con camión que contenía 200 quintales, con las guías de libre tránsito vencida.

Para el 19 PRESIDENTE POSTERGO SU VIAJE A TEMUCO

El Presidente de la República ha resuelto postergar, en una semana, su viaje a la provincia de Cautín, donde se instalará la sede del Gobierno.

Además, el jefe del Estado desea estar presente en la inauguración de tres pabellones del Museo Histórico que llevarán los nombres de Bernardo O'Higgins, José de San Martín y los Héroes.

LOS CONTADORES A LA OPINION PUBLICA

El Colegio de Contadores de acuerdo con la ley que hace 14 años lo crea, tiene la obligación de velar por el progreso, prestigio, prerrogativas y superación de la profesión de CONTADOR.

finanzas, incluso sus aspectos de planificación presupuestaria, costos, auditoría financiera y operativa, matemáticas, legislación del trabajo comercial y tributaria, economía, sociología, etc.

Con el objeto de facilitar el acceso a la Universidad de aquellos egresados de la enseñanza media comercial que por imperativo socio-económico deban trabajar la totalidad de las Universidades están otorgando esta carrera en horarios vespertinos.

Por estas consideraciones, el Colegio de Contadores ha presentado al Honorable Congreso Nacional un proyecto de ley que cautelando los derechos adquiridos de sus colegiados y de los actuales alumnos de los Institutos Comerciales que se titulen antes del término del año 1976, contempla que a futuro solo podrán inscribirse en los registros de la Orden, los contadores titulados por las Universidades Chilenas.

SUPREMA... (Viene de la 1a. Pág.)

didia disciplinaria de amonestación privada. Se previene que los Ministros Sres. Eyzaguirre, Borror, Maldonado, Pomes y Ramírez fueron de parecer de imponerle una censura por escrito.

EN LA CAMARA La Sala de Diputados aprobó ayer en general el primer informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara que se aboca al estudio de los proyectos relacionados con la familia. Se encuentran en tabla mixta varias relativas a la plena capacidad civil de la mujer casada, a la fijación y al divorcio.

POLITICA AL CIERRE JJ.CC. RESPONSABILIZA AL MIR POR LOS SUCESOS DE LO HERMIDA

Para la Juventud Comunista los lamentables sucesos de la Población Lo Hermita, en los que perdiera la vida el obrero René Saravia y resultaron heridos pobladores y funcionarios de Investigaciones, constituyen la confirmación de que en nuestro país, se ha levantado un frente de oposición al Gobierno desde la ultraderecha, dispuesto a las peores aventuras y a la provocación criminal.

insolentes y afebradas, que han sido de difusión desahogada. Termina señalando que "esta es más clara, que una de las condiciones para seguir avanzando es que se imponga claridad y definición en el movimiento popular. La conclusión con la ultraderecha conduce sino al desahogado".

"Principales instigador de esta política es el MIR, agrega la declaración - que intenta desesperadamente tener el liderato del "izquierdismo" en Chile aunque para ello, y en el afán de buscar figuración y publicidad, en los hechos se convierte en agente de corrupción en el seno del pueblo, en un factor de provocaciones permanentes que sirven a la Derecha Derrotada en los frentes de masas, repudiados por la Clase Obrera, se lanzan por el camino de las acciones directas, creando un clima de inestabilidad y tensiones propicio a la acción de los grupos fascistas."

REVISTA "MAYORIA" INFORMA SUCESOS DE "LO HERMITA" Un amplio análisis informativo y fotográfico de los luctuosos sucesos de la Población "Lo Hermita", trae en su edición "la revista "Mayoria".

En Lo Hermita, ha quedado retratada la moral y el estilo de los aventureros. Los pios cobardes del MIR, universitarios en su mayoría, se han parapetado tras los pobladores, usando un lenguaje demagógico que exalta la miseria como "condición revolucionaria", para proteger a los hampones que la policía buscaba, montando una provocación criminal cuyos resultados están a la vista.

En el mismo número "Mayoria" trae un reportaje sobre las alzas, con un análisis franco y objetivo de este problema, revelando asimismo cómo operan los especuladores y los intermediarios y el comercio mayorista para encarecer artificialmente los productos de primera necesidad.

NO HAY LEY SOBRE PACTOS ELECTORALES

No habrá ley sobre pactos electorales. Así quedó establecido ayer en la tarde en el Senado al no reunir la oposición los dos tercios necesarios para insistir en el criterio del Parlamento.

PLEBISCITO La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado continuará hoy discutiendo la reglamentación de las consultas plebiscitarias en base a un proyecto enviado por el Ejecutivo.

El autor del proyecto es el diputado comunista, Luis Tejada, quien se ha caracterizado por hacer importantes indicaciones para reformar el anticuado Código de Procedimiento Civil. Mediante esa iniciativa se reforma el artículo 112 del Código Civil en lo que respecta al consentimiento que los padres deben dar a los menores de edad cuando estos desean contraer nupcias.

FALTA DE QUORUM Por falta de quorum fracasó la reunión de la Sub comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara que se aboca al estudio de los proyectos relacionados con la familia. Se encuentran en tabla mixta varias relativas a la plena capacidad civil de la mujer casada, a la fijación y al divorcio.

El autor del proyecto es el diputado comunista, Luis Tejada, quien se ha caracterizado por hacer importantes indicaciones para reformar el anticuado Código de Procedimiento Civil. Mediante esa iniciativa se reforma el artículo 112 del Código Civil en lo que respecta al consentimiento que los padres deben dar a los menores de edad cuando estos desean contraer nupcias.

CURIOSO PROYECTO Un proyecto de curioso, por no decir destinado a defender a los grandes monopolios periodísticos, presentó en el Senado, el PIR, con las firmas de Alberto Baltra y Luis Bossay. La iniciativa va la hizo suya también el senador de la DC, Juan Hamilton.

UNIDAD POPULAR A fines de semana la Unidad Popular celebrará una reunión a alto nivel para analizar los últimos acontecimientos políticos y los ocurridos en la Población "Lo Hermita". Al respecto el Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán del Canto, señaló que es necesario que los partidos que integran la Unidad Popular estrechen sus lazos con las masas para que no ocurran sucesos tan lamentables como el de "Lo Hermita".

MEMORIA NACIONAL El gobierno de Salvador Allende ha iniciado un proceso de memoria nacional que consistirá en la recopilación de los hechos más importantes de la historia reciente del país.



Dos por cero a Audax:

# SANTIAGO LO HIZO TODO Y SE QUEDO CON LOS PUNTOS

Superior en todas sus líneas fue Santiago Morning sobre Audax Italiano y el triunfo de dos tantos contra cero no admite discusión alguna.

Bajo las órdenes del juez Luis Pérez, los cuadros alinearon de la siguiente manera:

**SANTIAGO MORNING (2):** Godoy, Ramírez, Vargas, Rosales e Iturra; Pío González, Sergio González, Valenzuela, Garret, Quiroz y Núñez.

**AUDAX ITALIANO (0):** Di Meglio, Avendaño, A. Vargas, Ga-

leano, Valenzuela, L. Vargas, Rivas, Neira, Godoy, Gallegos (Ottensen), Gamboa (Yáñez).

A parte de ser un excelente triunfo del cuadro recoletano, vale también este dos a cero, como un merecido castigo para un equipo que no mostró en ningún momento fútbol de creación. Más bien defensivo que ofensivo, dejó el buen fútbol en manos de su antagonista Santiago Morning, que no tan sólo se encargó de poner más claridad en su accionar sino que también fue dueño de los goles. Como lo dijimos más arriba, en todo fue superior al cuadro verde de Audax, menos en la confusión de juego fuerte con malintencionado.

Durante 20 de los 30 minutos iniciales, la pelota fue del cuadro del "Flaco" Varela, de manera que el gol de Valenzuela que ponía 1 a 0 al marcador, era plenamente justificado. Y si antes, un minuto antes consideramos que Di Meglio voló para contenerle un bombazo a Pío González, estaríamos llegando a la conclusión de que Santiago fue dueño absoluto de las acciones.

Uno a cero terminó el primer tiempo del encuentro de fondo en Santa Laura.

Al comenzar la segunda fracción Ottensen reemplazó a Gallegos tal vez para darle más penetración al ataque, pero Ramírez, Iturra, Vargas y Rosales, no fallaron en una sola jugada y con ubicación, fútbol de primera y rapidez, anulaban totalmente el ataque verde.

Todos fueron figuras en el cuadro recoletano y Adán Godoy, cuando Audax buscó con quapaza el descuento o dar vueltas al encuentro, el gigante del arco del "Chaguito" hizo tapadas increíbles, como que a dos metros le tapó un tiro a Godoy, antes a Galeano y Neira.

Asistieron al campo de Santa Laura 12.229 personas que pagaron \$ 141.091. Socios de Audax 213, y de Santiago Morning 120.

Fue un encuentro correspondiente a la Quinta Fecha de la Segunda Rueda del Fútbol Profesional de Segunda División.

Para terminar, Luis Pérez, que fue el árbitro de la contienda, estuvo impecable en su cometido.



Iturra impecable en la defensa bohemia, rechaza con golpe de cabeza. Bien ganó Santiago a un Audax inferior.



Adán Godoy, estuvo de "milagros". Atajó todo... hasta el viento.



Graf, de Palestino, recibirá de Gallardo, y anotará el segundo tanto para Palestino. En la fracción final, debió ser reemplazado.

## PALESTINO JUGANDO AL TRANCO VENCIO A COLCHAGUA 3x2

Estadio Santa Laura Partido Preliminar

Árbitro: Ricardo Keller

Goles: Azócar (1) a los 3', Graf (1) a los 8', Epitacio (1) a los 40', Quintanilla (1) a los 62' y Acosta (1) a los 69'

PALESTINO (3): Strauch, Olivares, Miranda, Ahumada, Ibañez, Marcos y Gallardo; Azócar, Alvarez, Graf (Ortega) y Quintanilla.

COLCHAGUA (2): Saries; Spicito, Barrientos, J. Torres y Pobletes; Gutiérrez (Sepúlveda) y Pinto; Méndez, Calderón, M. Torres (Acosta) y Gutiérrez.

Palestino sin cumplir una buena presentación venció a la postre, merecidamente, a Deportes Colchagua, por 3 goles a 2.

En la primera fracción el equipo de colonia comenzó arrasando a su ocasional rival, con dos goles de entrada que hicieron pensar en una goleada de proporciones. Sin embargo se dejó estar permitiendo el crecimiento futbolístico de Colchagua que nuevamente demostró en Santa Laura ser un cuadro de escasos recursos y modesto en su accionar ofensivo.

Spicito, el zaguero lateral derecho, se pasó a convertir en el mejor atacante, levantando sucesivos centros los que enredaron el partido. Cerca de la hora, el mismo Spicito descontó de tiro libre. En la fracción final, Palestino

no apuró jugando suelto en todos los sectores del campo, sabedores de la superioridad y a los 17' Quintanilla puso tranquilamente el 3 a 1. Es cierto, que levantó notablemente Colchagua después y mereció a ello su último descuento por mediación de Acosta a los 24', pero como decimos anteriormente, sin claridad al caer de atacantes a la altura de los de Colonia y desperdi-

ciando alguna jugada, por precipitación o simplemente por impericia de sus delanteros.

El vencedor volvió a asegurarse de esta forma el segundo lugar de la tabla de posiciones con 25 puntos y a uno del líder San Antonio Unido, pero sin convencer como equipo que realmente justifique su posición y sus aspiraciones de retornar a la primera división.

## CASSIUS CLAY-PATTERSON, EL 20 DE SEPTIEMBRE

NUEVA YORK 8 (EFE). El pugil panameño Roberto Durán, de 36 años, campeón mundial de los ligeros versión de la "WBA", se enfrentará al puertorriqueño Carlos Ortiz el próximo 20 de septiembre en el "Madison Square Garden" Neoyorquino, en la misma velada cuyo combate estelar será la pelea entre los dos ex campeones mundiales de los pesos pesados, Cassius Clay y Floyd Patterson, según se informó hoy, martes, en esta ciudad.

El campeón del mundo no pondrá su título en juego. El duelo Durán-Ortiz ha despertado el interés de los aficionados locales, ya que el

pugil panameño tendrá un rival que fue dos veces campeón mundial de los ligeros y que desde su regreso al ring en el pasado diciembre, después de dos años de inactividad pugilista, lleva ganados nueve combates consecutivos, ocho de ellos por K.O.

"RINGO" BONAVENA

El peso pesado argentino Oscar "Ringo" Bonavena y el imbatido californiano George Foreman se enfrentarán el próximo 11 de octubre en Boston (Estados Unidos), en combate fijado a la distancia de 15 asaltos, según informaron hoy, martes, los círculos boxísticos locales.

Ayer en "Pinto Durán":

## NADA IMPORTANTE EN LA PRACTICA DE LA SELECCION

La partida de jugadores seleccionados al extranjero limita las posibilidades de Chile para las eliminatorias del Mundial de 1974. Desde el punto de vista profesional, y entiendo su actitud y no me puedo oponer a ella, expresó el entrenador Rudi Gutendorf en el primer entrenamiento que realiza la Selección Chilena para la confrontación del próximo

martes 15 ante el representativo mexicano.

A la práctica de ayer en "Juan Pinto Durán" concurren 18 jugadores. Y sólo faltaron Machuca y Carvallo, ambos resentidos desde la última fecha de la competencia oficial. Cazsely y Fouilloux estuvieron presentes, pero no practicaron.



RUDI GUTENDORF dirigió la práctica de la Selección Chilena para el Mundial de 1974. Señala que ello disminuye las posibilidades de Chile en las eliminatorias para el Mundial de 1974.

## PERU Y MEXICO HOY EN LIMA

LIMA (ANSA). La Selección Mexicana de Fútbol arribó a esta ciudad para enfrentar mañana (miércoles) a su similar de Perú, en partido de carácter amistoso que tendrá por escenario el Estadio Nacional de Lima.

Miembros de la Federación Peruana de Fútbol, decenas de periodistas y periodistas, recibieron al equipo visitante, cuyo arribo se produjo en la medianoche, en el Aeropuerto Internacional "Jorge Chávez".

Costa Rica. El propio entrenador, Javier de La Torre, indicó también que sus hombres, tras el descanso que tendrán hoy, estarán en condiciones de efectuar una buena presentación frente al seleccionado peruano.

México se está preparando para las eliminatorias del mundial y después de jugar en esta capital, lo hará en Uruguay, Chile, Venezuela y Ecuador. México enfrentará en las eliminatorias a Canadá y Estados Unidos, mientras que Perú deberá buscar su clasificación frente a Venezuela y Chile, a partir del treinta y uno de marzo del próximo año.

PRACTICAS...

El equipo nacional se reunirá diariamente en "Juan Pinto Durán" para ir intensificando la preparación para el partido frente a la selección azteca. El domingo, el plantel se concentrará en el Hotel Panamericano en espera del cotejo.

Conversamos brevemente con Eduardo Peralta y este manifestó que actuará por Chile ante México. Este será su encuentro de despedida, ya que el 19 ó 20 del presente mes viaja a incorporarse al San Luis de Potosí, equipo en el cual juega el ex alero de Universidad de Chile, Pedro Araya.

También será el partido de despedida para Alberto Fouilloux, que se va a Francia para defender los colores del Lille.



FERNANDO CARVALLO.

## A NUESTROS CLIENTES Y PROVEEDORES

QUIMICA HOECHST CHILE LTDA., comunica a sus proveedores y clientes:

Que habiendo llegado a un acuerdo en conversaciones directas con el Sindicato Industrial de la Planta Maipú, el personal se ha reincorporado a sus labores y por lo tanto, estamos nuevamente en condiciones de seguir atendiendo en forma habitual los pedidos de productos elaborados en dicha Planta.

La Planta de FIBRO-QUIMICA CHILENA LTDA., ubicada en el mismo recinto, también ha reiniciado la producción de la fibra TREVIRA (M.R.) en forma normal.

QUIMICA HOECHST CHILE LTDA.

Santiago, 7 de agosto de 1972

DEPORTES



GOLES EN MI BARRIO

FIESTA DEL DEPORTE EN QUINTA NORMAL

Una grata jornada futbolística en el campo deportivo Malaquías Meza, de Quinta Normal, a la cual asistió numerosa población...

acentuándose en el 2º tiempo en que el "Prat Vicuña" luchó denodadamente ante el arco custodiado por Juan Renato Camilla...

GARRA Y EMPATE

Ahí, durante esos largos minutos en que el "Samit" se vio amenazado: fue cuando se produjeron las situaciones y jugadas más espectaculares...

GRAN ENCUENTRO

Por la mañana, el cotejo, en la misma cancha, entre el "Unión Prat Vicuña" y el "Unión Samit" adquirió ribetes espectaculares...

EL HEROE

Cabe consignar como lo más destacado del partido el hecho de que Inostroza logra empatar y más notable aún que convirtiera los 3 tantos...



3) Los defensores de "Unión Samit", Reveco y Ramírez, despejan desesperadamente ante la entrada del centro delantero de "Unión Prat", Aravena.

ASI ES LA LIGA INDEPENDIENTE...

Nuestro diario estuvo el domingo pasado en la comuna de Quinta Normal, o sea, nos tiramos para el otro extremo del gran Santiago...

PRESTIGIO Y ORGANIZACION

Le correspondió jugar en esa ocasión a la serie de honor, ya que la competencia está organizada en forma muy democrática...

Como puede apreciarse, se trata de una de las ligas futbolísticas mejor organizadas, que cuenta ya con 21 años, pues fue fundada el 24 de abril de 1951...

Recogiendo la inquietud de los clubes de la gran comuna, la directiva de la liga acordó que anualmente desfilaran los 2 colistas de las series de honor...

Juan Meza, el presidente de la liga, dirigente que ha sabido darle un aliciente atractivo a cada competencia, entusiasmando constantemente a la juventud...

SIEMPRE EN ?

En la cancha N 1 del estadio se encuentran jugando los clubes "Defensor Cerro Navia" y "Deportes Tigres", en tanto que en la cancha N 2 se enfrentan "Enrique Signes" y "Victor Fornes"...

La serie de ascenso juega este domingo y está formada por los siguientes clubes: "Nacional Fischer", "Los Leones", "Enrique Zuñiga", "Verdemar", "Santa María", "Capitán Trizano", "Estrella de Molina", "National" y "Defensor Artega".

AQUI LOYOLA ES COMO EL COLO...

"Cada año se renueva el entusiasmo y la expectación por presenciar el clásico entre el Loyola y el Hurtado... Tienen una rivalidad que data de muchos años..."

Señala que estaban un tanto de "capa caída, pero hemos logrado sobreponernos a las dificultades internas que tuvimos. Ud. comprende que el prestigio ganado a través de 22 años de inintermitente actividad deportiva no se puede perder de la noche a la mañana..."

SACRIFICIO HIPPIE

Se comprende mejor el sacrificio de Lobos, que es un presidente...

te muy joven y medio tirado a hippie, al mirar su magnífica melena, que también ha cultivado con amor y cuidado por lo menos durante un par de años...

VIAJE

En el polo opuesto de Lobos, se encuentra el Director Técnico de la rama infantil del Loyola, al cual cariñosamente se conoce como el "pelao"...

Lo que pasa es Bernardo Romo tiene familiares allá, en los EE. UU., de manera que parará allá por unas semanas, pero su verdadero destino es Alemania...

"¿Cómo se consiguió este viaje? De puro empeño que soy, a fuerza de ir a la embajada alemana, haciendo valer mis estudios de educación física y de monitor deportivo en la Chile"...

Finalmente, ante las "fallas de los amigos puntualiza que sus familiares en Miami no tienen en todo caso nada de gusanos y que si viven allá es porque de tanto trabajar por esos lados, se acostumbraron a "america way life"...

Automovilismo deportivo: SUSPENDIDA FECHA POR RANKING EN ANTOFAGASTA

Fue suspendida en forma indefinida la quinta fecha de automovilismo de velocidad con puntaje para el ranking que se iba a correr el domingo próximo en el Autódromo Roca Roja, en Antofagasta.

La determinación se tomó el lunes en la noche en Echaurren 75, aduciendo falta de pasajes y vehículos para el transporte de las máquinas.

Según la versión oficial, el club organizado se dejó estar demorado, con la reserva de pasajes lo que motivó la suspensión de la prueba. No se informó si el evento, sexta fecha, que también tenía primitivamente como escenario Roca Roja, se disputará o no en la fecha prefijada...

REYES SE QUEDA EN LA FEDERACION

Para muchos comentarios se ha prestado la elección en la Federación Chilena, de Patricio Reyes, en el cargo de director, por parte de la velocidad.

ASUMEN EN "ANAVE"

El lunes asumieron la dirección de ANAVE los directores elegidos para el presente periodo. Sólo

Torneo en USA:

TRIUNFOS PARA FILLOL Y PINTO

INDIANAPOLIS, EE. UU. (PL) El chileno Jaime Fillol superó al australiano Bill Loyd por 6-1 y 6-1, en un partido de la jornada inaugural del torneo de tenis abierto de los Estados Unidos...

En otro encuentro de single masculino, el también chileno Jaime Pinto Bravo, le ganó al norteamericano Alex Mayer por 2-6, 6-3 y 6-3.

Por su parte el estadounidense Paul Gorken derrotó al argentino Guillermo Vilas por 7-5 y 6-1 mientras que el inglés John Paish batía a Alex Olmedo (EEUU), por 6-3 y 7-6.



3) José Diez Meza, crack a los 11 años, capitán del segundo equipo infantil del Loyola, de extraordinaria calidad y de fuerte disparo con ambas piernas... Pepito define partidos en minutos de juego... Espera, como tantos niños, llegar a vestir la tricol.

Ciclismo: REAPARECE R. ARAVENA

Este domingo se realiza la prueba ciclista 4x-100 kilómetros y en la cual reaparece Rafael Aravena, que acaba de tener un excelente cometido en la "Vuelta de Ecuador".

El trazado de la carrera va desde Ochagavía, altura del 9000 hasta la bomba Copac ubicada entre Nos y el Puente Maipo. Los pedaleros deberán cumplir seis veces este circuito, que cuenta con una extensión de 16.666 metros.

Por otra parte, ayer reanudó sus prácticas la Selección Chilena de Ciclismo, que debe afrontar un compromiso internacional durante el mes de septiembre ante corredores de Cuba, Uruguay y Argentina.



Rafael Aravena

CON SABINO AGUAD

En el transcurso de la presente semana se reunirá con el Director de Deportes del Estado, la directiva de la Federación Chilena. En esta oportunidad se conversará sobre el Poder Internacional siendo muy probable que posteriormente la Federación Chilena formule una declaración oficial.

El sábado: CERTAMEN SELECTIVO PARA S. A. DE PIMPON

Los pimponistas preseleccionados para el XVII Campeonato Sudamericano que se realizará durante el mes de septiembre en Perú, realizan mañana su último entrenamiento con miras a la jornada selectiva última que se efectuará el próximo sábado en el gimnasio del Liceo 11.



Luis González

Los pimponistas de IGNAC de Antofagasta ganaron la Zona del Torneo Nacional de Clubes al aventajar en la final a "Hijos de Iquique" de Arica por 5 a 4. Albo debe enfrentar al vencedor de La Serena, que corresponde a la Zona II.

La Federación también informó que "Alas Portuano" de Puerto Aysen había ocupado el primer lugar en la Zona VIII.

SUDAMERICANO DE CLUBES CAMPIONES

Liga Deportiva de Ecuador confirmó su participación en la rueda de la Zona del Pacífico, que se desarrollará en Santiago de fecha próxima. Universitario de Deportes, de Lima, hizo llegar una nota similar.

Los equipos sudamericanos actuarán en este certamen en Unión Española en varones, y Libcen en damas.

POSIBILIDADES

Por antecedentes, creemos que entre los varones los que tienen mayores posibilidades de lograr las cuatro ubicaciones de



Instantes en que Inostroza, del Prat Vicuña, de cabeza, en espectacular maniobra, marca el primer tanto de descuento para su club.

Consejo Nacional de Deportes destaca la labor de la Polla

El Consejo Nacional de Deportes, que preside Sabino Aguad, ha enviado la comunicación que más abajo transcribimos al gerente de Polla Chilena de Beneficencia. Para destacar la labor que esta Empresa del Estado viene desarrollando en la actual administración, damos a conocer su texto íntegro.

Señor Gerente de la Polla Chilena de Beneficencia, Don Julio Palestro Rojas. PRESENTE.

De nuestra mayor consideración. Con profundo regocijo ha recibido nuestro Organismo las informaciones proporcionadas por la Institución de su digno cargo en orden a que el rendimiento del último sorteo en favor del deporte produjo un resultado económico altamente favorable.

Esta feliz circunstancia, estimado señor Palestro, es sin duda el fruto de su invaluable colaboración y ello permitirá a nuestras Federaciones, aparte de atender en una mejor forma sus actividades ordinarias, disponer algunas

inversiones para satisfacer un anhelo largamente acariciado como es el hecho de iniciar la construcción de la "Casa del Deporte".

Es por ello que, el Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, consciente de la decisiva intervención que a Ud. le ha correspondido tanto en la fijación de las fechas más favorables como en la dirección de una campaña publicitaria eficiente lo que ha permitido obtener tan exitosos resultados, se hace un deber en extenderle como representante de torlo al reporte nacional su más sincero reconocimiento por su valioso aporte.

Asimismo, en la última Sesión de Directorio por la unanimidad de los Miembros que integran la Mesa, se acordó invitarlo a una Ceremonia especial con el objeto de exteriorizarle públicamente nuestros agradecimientos y hacerle entrega de una distinción por los invaluables servicios prestados a nuestra causa. Saludamos atentamente a Ud. Isaac Fromovich Sca.

Secretario Sabino Aguad Kunkar Presidente

JEFE MANTENCION PARA INDUSTRIA EN PROVINCIA DE AYSEN

- 1.—Estudios técnicos a nivel de Ingeniero de Ejecución. 2.—5 años experiencia en labores de mantención, con conocimientos de Calderas Equipos Refrigeración, bombas, controles automáticos y equipos electromecánicos en general.

Enviar pretensiones de renta a Casilla 81 D

FALTAN 5 DIAS. Hoy pueden estar vendiendo su premio...

NO LE DE LA ESPALDA A SU SUERTE! Hoy pueden estar vendiendo su premio...



Jaime Pinto



HIPICA



L. Toro

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

Table with 9 columns: LA NACION, EL SIGLO, EL CLUB, LA SEGUNDA, EL ENSAYO, SE GANA Y SE PIERDE, LA HIPICA, LAS ULTIMAS NOTICIAS. It contains 11 rows of race predictions.

Club Hípico

Miércoles 9 de Agosto



PRIMERA CARRERA a las 12.30 horas 1.200 Mts. CONDICIONAL (1a. Válida para la Apuesta Triple).

Table listing horse names, jockeys, and odds for the first race.



SEGUNDA CARRERA A LAS 13.00 horas 1.200 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple).

Table listing horse names, jockeys, and odds for the second race.



TERCERA CARRERA a las 13.30 horas 1.200 Mts. CONDICIONAL Serie A. (3a. Válida para la Apuesta Triple).

Table listing horse names, jockeys, and odds for the third race.



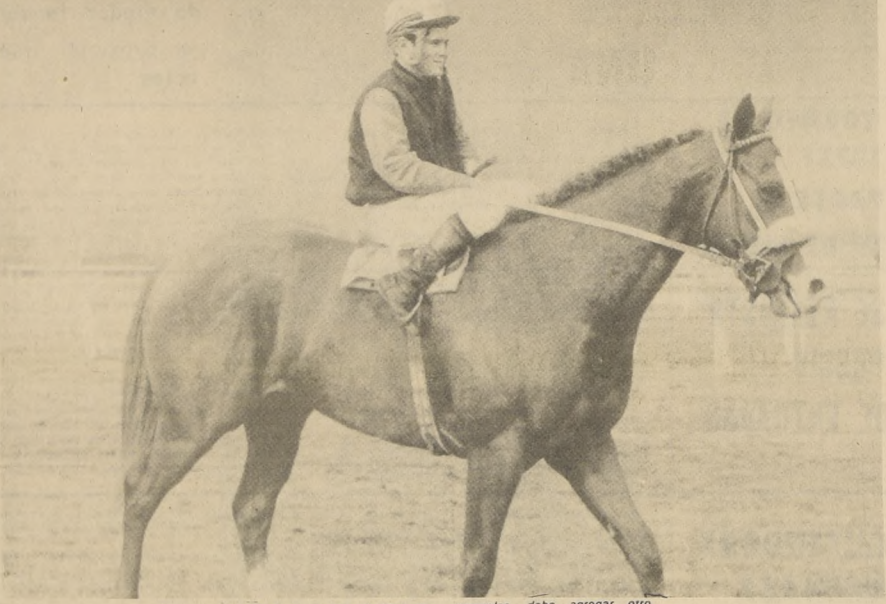
CUARTA CARRERA a las 14.00 horas 1.600 Mts. CLASICO. Juego a Ganador y Dupla Exacta.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the fourth race.



QUINTA CARRERA a las 14.35 1.100 metros. Condicional, 1a. válida para la apuesta quintuple.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the fifth race.



J. M. Aravena será el piloto de Taipán, y en circunstancias normales debe agregar otro triunfo clásico a su campaña.



SEXTA CARRERA a las 15.10 1.200 metros. 8a. serie. Ind. 12 e inf. 2a. válida para la apuesta quintuple.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the sixth race.



SEPTIMA CARRERA a las 15.40 1.200 metros. 7a. serie B. Ind. 3 al 8. 3a. válida para la apuesta quintuple.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the seventh race.



OCTAVA CARRERA a las 16.10 horas 1.200 metros. 4a. serie Índice 23 al 33. Cuarta válida para la apuesta 'QUINTUPLE'.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the eighth race.



NOVENA CARRERA a las 16.40 horas 1.200 metros. 7a. serie A. Índice 9 al 13. Quinta válida para la apuesta 'QUINTUPLE'.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the ninth race.



DECIMA CARRERA a las 17.15 horas 1.600 metros. 3a. serie índice 32 al 45.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the tenth race.



UNDECIMA CARRERA a las 17.50 horas 1.200 metros. 6a. serie Índice 14 al 21.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the eleventh race.

TAIPAN NO DEBE PERDER

En lote pequeño, y a kilos muy cómodos, debe seguir su serie de triunfos.

Sobre 1.600 metros y con la participación de cinco rivales se llevará a efecto en cuarto orden del programa la prueba 'central' de la reunión extraordinaria de hoy. Veamos sus opciones.

DISCOLO 59 (V. Ubiña) Por nariz lo venció Mi Cazula, cargando los dos rivales 61 kilos. Tiene que estar entre los primeros.

TRUF TRUF 59 (P. Ulloa). Estrechamente derrotó a Tour. En esta cancha, pero estos son mejores y da kilos muy peligrosos.

SISAL 53 (S. Vázquez). Recuperando formas. En el Hipódromo fue tercero de Breslaro. En esta cancha y a estos kilos debería ser fije, pero los años no pasan en vano.

RETIROS

Retiros hasta ahora, para la reunión de esta tarde:

5a carrera (9) Ponderado 7a carrera (6) Narro 8a carrera (6) Río Cautín 9a carrera (4) Brunelleschi



JOSE CARRASCO, joven aprendiz que ha venido destacando últimamente, tiene esta tarde, en la reunión extraordinaria del Club Hípico, favorables compromisos de montas.







TARIFA DE SUSCRIPCIONES

De esta fecha al 31 de Diciembre. . . . . E° 295  
Trimestral. . . . . E° 175

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 9 DE AGOSTO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band  
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa  
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre  
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.  
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

TRACTORES SOVIETICOS LLEGAN A FIN DE MES

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal)— 568 tractores embarcados en el puerto de Leningrado, arribarán a Talcahuano el próximo 15 de agosto. Los tractores viajan a bordo de la motonave "Kualahue"—de EMPORCHI—y de este modo, se condensa el espíritu que anima al Gobierno de la Unidad Popular que ha establecido relaciones comerciales con diversos países del mundo. Los tractores se in-

corporarán a las faenas del agro chileno y en Talcahuano se desembarcarán parte de las máquinas que luego seguirán viaje a Puerto Montt, en donde se finalizará la descarga.

Los tractores vienen consignados a la Corporación de Fomento, CORFO— y se embarcaron por Tractorexport (Rusia). Son de marca Belarus MT3-50 super, que poseen 9 velocidades y 2 de

retroceso, con una potencia de motor de 1800 hp a combustión Diesel, de 4 cilindros, 4 tiempos y refrigeración por agua, siendo el peso total de estos tractores del orden de los 2.750 kilos.

Por tratarse de la primera partida de tractores de la URSS, llegados a Chile, hay la posibilidad de que el desembarque cuente con la asistencia del Embajador de dicho país y de ejecutivos de la Empresa Marítima del Estado.



Uno de los tractores soviéticos marca Belarus, que arriban a nuestro país en motonave de Empremar el próximo 15 de agosto.

COMISION DE DESARROLLO DE SEDES U. DE CHILE TUVO SU PRIMERA REUNION

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) La Comisión de Desarrollo de las Sedes de la Universidad de Chile, efectuó su primera reunión.

La reunión constitutiva se efectuó en la Sala del Consejo de la Escuela de Derecho de la U. de Chile, porteña y a ella asistieron los profesores Angel Martínez, de la sede de Arica y que es el mismo tiempo presidente de dicha Comisión; Gonzalo Arenas, de la sede de la Serena; Héctor Osorio, también de la Serena y Raúl Pérez y Björn Holmgren, de la sede de Valparaíso.

ejemplo para la discusión y toma de resoluciones al respecto.

Dicha Comisión está integrada además por miembros que no pudieron concurrir a Valparaíso y que pertenecen a sedes como la de Antofagasta, Chillán, etc. Sus labores comenzaron ayer en Valparaíso y durante el presente año deberán realizar un estudio de otras dos sedes, en el norte y el sur, respectivamente.

El trabajo iniciado el pasado lunes terminará hoy miércoles de la sede porteña y luego de un almuerzo, se dirigirá a la sede casa patronal del asentamiento Las Casas de Quilpué, donde se asentamiento y en que funcionarán tres nuevas carreras tecnológicas del agro creadas en la sede de Valparaíso. Desde allí viajarán a Santiago para reunirse a sus respectivos sedes.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

TELEVISORES POPULARES

Trabajadores de la Ex Planta Ford de Casablanca, recibieron 118 televisores de 12 pulgadas, tipo Antu, fabricados por la industria de Radio y Televisión, en ceremonia efectuada en el Casino de la Empresa en medio de la alegría de los trabajadores que se habían inscrito para tal efecto. Alonso Rojas, dirigente del Sindicato Industrial, manifestó que los trabajadores se sentían planamente satisfechos con la llegada de los televisores, ya que siempre tuvieron fe en el Gobierno Popular y trabajadores de IRT. Destacó que se habían pagado solamente 2.400 escudos en 10 cuotas y que el producto era de alta calidad y al alcance del bolsillo de los trabajadores. Se destacó a LA NACION que de esta forma, se daba un tapabocas a quienes dijeron que el entrega de los televisores era una estafa.

HOMENAJE A CONSUL DE ECUADOR

Hoy miércoles a las 11 horas se efectuó un acto de homenaje al Consulado ecuatoriano en nuestra provincia. Gustavo Cordovez Paraja, en la Escuela N. 15, de la República de Ecuador, ubicada en Viña del Mar. Echeverría Arregui, en que se realizó un acto oficial, con asistencia de autoridades de la provincia. La directora del plantel Iriránia Mori, pronunció un discurso de bienvenida y la profesora Oriana Romero leyó a su cargo una alocución patriótica. Se tocarán los himnos de Chile y Ecuador. Habrá un programa artístico y musical y se ha encargado a LA NACION que invite por nuestras columnas a todos los ecuatorianos residentes en la provincia a este acto.

AU ULTIMO CUMPLEANOS

Un niño de cuatro años de edad, hijo de un Carabinero de Valparaíso, celebró por última vez su cumpleaños. Atacado de leucemia, se encuentra condenado a morir en pocos meses más. Se llama Jean Paul Elliot Vigouroux y es hijo del Carabinero de la 3ª Comisaría, Héctor Elliot Osorio. A iniciativa de los medios informativos de nuestro puerto, se organizó una onces para el pequeño Jean Paul en LA RUCA, de Viña del Mar, a la que asistieron 30 niños y en la que hubo numeroso artísticos y la actuación de una Banda. Conmovidos por el dramático caso humano, una caravana de artistas adhirió a este festejo que llenó de lágrimas los ojos de quienes lo presenciaron ante la alegría del pequeño que aunque languidece día a día, no experimenta dolores e ignora su muerte.

HURTO PORTUARIO Y CONTRABANDO

Los autores de un contrabando de pilas y licor por valor comercial de \$ 500.000 fueron detenidos por funcionarios de

Departamento de Investigaciones Aduaneras, figurando entre los licorosos sustraídos una partida de whisky y cognac consignada la UNCTAD III, la desaparición fue denunciada por la Empresa Portuaria a la justicia ordinaria. Comprometidos en estos delitos resultaron Daniel Ramírez, alias "El Loco Daniel", Jorge Muñoz Stuardo, alias "El Coque", y otras personas que no han sido aprehendidas. El whisky fue sustraído desde los vapores "Imari y Potosí" y las pilas desde el mercante japonés Motu Maru y del sitio 6 de la cuarta sección. Los detenidos pasaron a la "Tribunal Aduanero de Valparaíso."

ESTERO DE VIÑA DEL MAR

Se ha formado una Comisión Técnica que tendrá a su cargo realizar un estudio sobre el desague del estero Marga Marga de Viña del Mar, luego del convenio que se suscribió para este efecto entre la Dirección General de Obras Públicas, ODEPLAN, Municipalidades de Viña, Quilpué y Villa Alemana y la Empresa Municipal de Desagües de Valparaíso. La Comisión está presidida por el representante de ODEPLAN y las Municipalidades harán un aporte de quinientos escudos cada uno para dicho estudio, a su vez, la Empresa Municipal de Desagües entregará mil escudos.

HERMANDAD CON POLONIA

Viña del Mar será ciudad hermana de Sopot, ciudad polaca que tiene también su Festival de la Canción que congrega a grandes multitudes, como el día nuestro balneario. Se informó a LA NACION en la Municipalidad de Viña del Mar que ya están hacías las gestiones para el caso a nivel de embajadas y que esta hermandad derivará en un positivo intercambio que tendremos con Polonia en materia de artistas, exposiciones artesanales, folklóricas y de cuanto abarcan las expresiones artísticas. Viña es ciudad hermana de Benidorm, también a propósito de su Festival.

CONTRABANDO DE EXPORTACION

Un contrabando de exportación sorprendieron funcionarios de la Aduana de Los Andes en la Avanzada trasladada provisoriamente a Guardia Vieja. El hallazgo de las mercancías se efectuó durante la revisión a un bus argentino de la empresa CATA que atiende servicio entre Santiago y Mendoza y viceversa. Las mercancías que se intentaba sacar ilegalmente desde el país iban ocultas en compartimentos especiales del vehículo y consiste en 50 cadenas de bicicletas 730 bujías para automóviles, 11 barras de cobre con un peso total de 488 kilos y otras mercancías. En la pesquisa tomaron parte el Administrador de Los Andes Julio Rodríguez, el Vista Pedro Peric y el revisor Mario Evans.

CARTEL

HOY:  
LONDRES, Esmeralda 1084  
EL INDIIO, Colón 1934  
VALPARAISO, P. Montt 2727.  
BAYER, Av. Argentina 790.

MAÑANA  
francesa Cochrane-Márquez  
NUEVA PARIS, Condell 1286  
MAGNA P. Montt 1999 VIENE-  
SA, Colón 2763.  
EN VIÑA DEL MAR:

HOY:  
EL INDIIO, Agua Santa 2. VIL-  
CHES, Valparaíso 192.

MAÑANA:  
EWERTZ, Valparaíso 480  
CASINO, s/n.

MOVIMIENTO MARITIMO:

NAVES QUE ENTRARAN:

AGOSTO:

9— SANTA MARIANA de Brasil.  
9— TESBANK de Calcuta.  
9— ISABELLA de P. Arenas.

NAVES QUE SALDRAN:

9— TRAVESTEIN para Hambur-  
go.  
9— SANTA MARIANA para San  
Francisco.  
9— COTOPAXI para Liverpool.

PARTICIPACION DE TRABAJADORES EN PLANIFICACION DE ESTE SERVICIO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal)— El Sindicato Único de Trabajadores de Aduana tuvo una reunión con el Superintendente de Aduanas Guillermo Chinchón, para analizar la participación de los trabajadores en la planificación y dirección del Servicio de Aduanas y de otras iniciativas en beneficio directo del gremio.

La entrevista se efectuó en el despacho del Jefe de Aduanas, ex dirigente gremial quien manifestó su mejor espíritu para apoyar su colaboración a SUTACH, en especial, impulsando tareas como el plan habitacional que está en marcha en estos momentos, en que tanto el Servicio como el gremio están seleccionando en forma conjunta las necesidades de vivienda de los funcionarios.

El Superintendente está haciendo un estudio conforme a sugerencia de las propias bases, sobre lo que debe ser la participación de los funcionarios en la orientación y marcha del Servicio, inquietudes recogidas a través de una encuesta realizada a comienzos de año.

El Presidente del Sindicato Único de Trabajadores, Luis Azúa, informó detalladamente al Jefe de Aduanas sobre la operación de adquisición de nueva sede social, la cual funcionará en dos pisos del edificio Rapa Nui que se encuentra en construcción en Valparaíso.

La compra se financiará con el aporte de los socios y el producto de la venta del bien raíz ubicado en el noveno piso del edificio CORVI.



...pero puedo ser definitivamente suya.

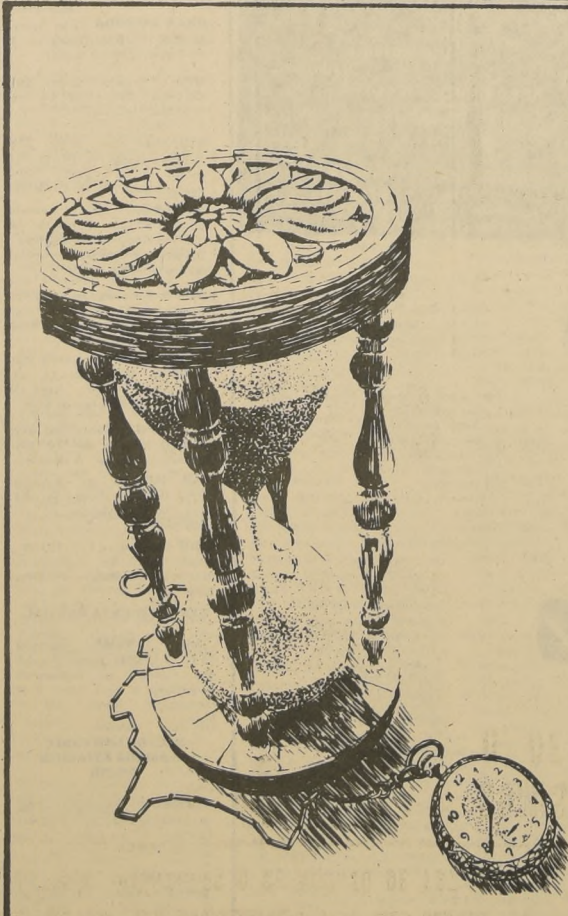
Cancele hoy sus dividendos y exija su boleto numerado. Por cada dividendo que pague participará en el Sorteo Puerta Abierta de Corhabit.

Más dividendos cancelados... más boletos... más opciones.

Todos los meses Corhabit le da la oportunidad de ser dueño definitivo de su casa, sitio o de cualquier préstamo que adeude.

Este sorteo favorece todos los meses a un poblador de la zona Norte, uno de Santiago, y otro de la zona Sur.

CORHABIT ES puerta abierta



En pocas horas más su destino puede cambiar

compre Polla hoy y disfrute mañana

6.000 MILLONES

13 DE AGOSTO

ENTERO E° 600 • VIGESIMO E° 30

Polla Agencias Generales en todo el país.